

UN CONVEGNO AD IMPATTO CLIMATICO »ZERO«

Colloqui di Dobbiaco 2013

24. edizione



Per l'era solare

Für das Solare Zeitalter

Intraprendere la grande trasformazione

Ideatori: **Wolfgang Sachs e Karl-Ludwig Schibel**

Moderatore: **Karl-Ludwig Schibel**

27.09. – 29.09.2013

Centro Culturale **GrandHotel Dobbiaco**



Toblach - Gemeinde der Drei Zinnen
Dobbiaco - Comune delle Tre Cime

gefördert von
Stiftung Südtiroler Sparkasse
Fondazione Cassa di Risparmio
sostenuto da



AZIENDA ELETTRICA
DI DOBBIACO
S.p.a.

Altner-Combecher Stiftung

I colloqui di Dobbiaco 2013

L'immagine dell'imprenditore nell'era del capitalismo globale non è buona. "Gli sfruttatori di Amazon", agenzie interinali che frodano sistematicamente, imprenditori rapaci e criminali, 29 dirigenti dell'Ilva alla sbarra, corruzione e inquinamento ambientale.

Molta meno attenzione gode un gruppo in crescita di imprenditori che considerano il bene comune obiettivo cruciale del proprio agire e che non solo producono beni e servizi per il mercato ma intraprendono forme di produzione socialmente ed ecologicamente sostenibili. Non vogliono più essere parte del problema ma della soluzione. La conversione ecologica avanzerà solo con l'impegno attivo del settore economico e degli uomini e delle donne che lo guidano.

Nei Colloqui di Dobbiaco 2013 i partecipanti discuteranno con i relatori il ruolo di imprenditori ecologicamente e socialmente sensibili per la trasformazione verso una società capace di futuro. Chi è riuscito e come di produrre come amico dell'ambiente e del futuro, e quali sono le indicazioni che queste storie di successo potrebbero diventare la nuova narrativa di una società migliore?

Nella località di Dobbiaco, punto di incontro tra due culture, dal 1985 al 2007 i "Colloqui di Dobbiaco" - ideati e organizzati da Hans Glauber - affrontarono ogni anno le tematiche ambientali di maggior rilievo proponendo di pari passo delle soluzioni concrete. Col passare degli anni i Colloqui di Dobbiaco si sono rivelati un prestigioso laboratorio d'idee per una svolta ecologica nell'arco alpino e non solo. Dopo la prematura scomparsa di Hans Glauber, il ruolo di "curatore" dei Colloqui di Dobbiaco è stato assunto da Wolfgang Sachs, dapprima con l'edizione 2008, intitolata "La giusta misura – La limitazione come sfida per l'era solare" e poi con l'edizione 2009 dedicata al tema "Osare più autarchia – Energie distribuite per le economie locali post-fossili". Nel 2010 con Karl-Ludwig Schibel come l'altro ideatore e moderatore è stato affrontato il tema "Il denaro governa il mondo – ma chi governa il denaro? Percorsi per una finanza eco-solidale", nel 2011 "Benessere senza crescita" e nel 2012 "Suolo: la guerra per l'ultima risorsa". In piena continuità con lo spirito di Hans Glauber, convinto fautore della nuova era solare come nuovo progetto di civiltà, i Colloqui di Dobbiaco nel 2013 saranno incentrati sul tema "Intraprendere la grande trasformazione".

Intraprendere la grande trasformazione

Ideatori: **Wolfgang Sachs und Karl-Ludwig Schibel**

Moderazione: **Karl-Ludwig Schibel**

Venerdì, 27 settembre 2013

ore 14:00 **Escursione**

"Scopriamo il verde nelle nostre imprese" Visita guidata a piccole e meno piccole imprese nell'Alta Pusteria, di qua e di là dal confine. Rientro verso le ore 19. Il programma dell'escursione su www.colloqui-dobbiaco.it

ore 20:00 **Presentazione**

del libro "Hans Glauber - Dalla città meccanica 1963-1973" di Andreas Hapkemeyer presso la biblioteca comunale "Hans Glauber".

Seguirà piccolo rinfresco sulla terrazza della biblioteca.

Sabato, 28 settembre 2013

ore 09:00 Iscrizione

ore 09:30 Saluti e Introduzione ai Colloqui
Karl-Ludwig Schibel

ore 10:00 Cosa fare, dunque, per un rinascimento dell'imprenditoria?
Gabriele Centazzo

ore 11:00 Pausa

ore 11:30 Le imprese verdi come driver del cambiamento economico
Stefan Schaltegger

ore 12:30 Pausa Pranzo

ore 14:30 Ritagli da due documentari con dibattito
Economia del bene comune
Report, RAI 3, aprile 2012
Storie di successo

3sat Kulturzeit, un progetto di "Futur Zwei"

ore 15:15 Economia di mercato senza esternalizzazione
Daniel Dahm

ore 16:15 Pausa

ore 16:45 Imprenditrici ed imprenditori verdi:
tra mercato e responsabilità
**Federica Angelantoni, Lukas Meindl e
Änder Schank nella discussione Fish Bowl
con Eva Lotz**

ore 19:00 Conclusione con la consueta cena a base di canederli

Accademia dei Colloqui di Dobbiaco

L'Accademia dei Colloqui di Dobbiaco partecipa inoltre con associazioni e amministrazioni di Bolzano, Belluno, Friuli, Osttirol e Carinzia a progetti di sostenibilità nell'ambito dell'efficienza energetica e della mobilità, sempre con l'intenzione di diffondere sul territorio la visione per una Nuova Era Solare.

Domenica, 29 settembre 2013

- ore 09:00** Aziende e sufficienza: una contraddizione?
Reinhard Pfried
- ore 10:00** Social Entrepreneurship and Social Finance
for the Common Good
Giovanna Melandri
- ore 11:00** Pausa
- ore 11:30** Economia del bene comune
Christian Felber
- ore 12:30** Imprenditrici ed imprenditori verdi:
tra mercato e responsabilità
**Daniela Ducato, Valentino Mercati e
Alois Lageder nella discussione Fish Bowl
con Eva Lotz**
- ore 13:15** Pausa
- ore 13:45** Riflessioni conclusive
Wolfgang Sachs, Karl-Ludwig Schibel
- ore 14:00** Piccolo rinfresco nella stazione ferroviaria di Dobbiaco
con prodotti tipici del luogo

I Colloqui di Dobbiaco 2013, un convegno ad "impatto climatico zero"

Come negli anni precedenti, i Colloqui di Dobbiaco 2013 saranno ad "impatto climatico zero". Il viaggio e il soggiorno dei partecipanti, la stampa e l'invio dei materiali e le varie attività organizzative produrranno circa 14 tonnellate di CO₂. Ma quest'impatto sul clima sarà „compensato” investendo in progetti destinati alla tutela dell'ambiente in altri luoghi, che a loro volta ridurranno le emissioni di CO₂. Nel caso specifico, si investirà tramite l'organizzazione certificata myclimate di Zurigo (www.myclimate.org). Pertanto, potete venire a Dobbiaco con meno rimorsi. Ciò nonostante, vi invitiamo a scegliere la modalità di viaggio più sostenibile possibile.

Relatrici e relatori

Federica Angelantoni, Amministratrice delegata di Archimede Solar Energy, ricopre altre cariche presso il gruppo della Angelantoni Industrie Spa. Massa Martana (Perugia)

Gabriele Centazzo, Presidente della Valcucine, autore del manifesto "Per un nuovo Rinascimento italiano", Pordenone

Daniel Dahm, Geografo e scienziato della sostenibilità, amministratore delegato del gruppo di ricerca "Rating etico ecologico" presso l'Università Goethe di Francoforte. Membro di numerose istituzioni di ricerca e fondatore di diverse imprese nell'ambito della sostenibilità, Berlino (D)

Daniela Ducato, Responsabile della rete di aziende sarde "Casa Verde CO2.0", polo produttivo per la bio-edilizia, Guspini (Provincia VS -Medio Campidano, Sardegna)

Christian Felber, Autore austriaco che tratta principalmente temi economici e sociali, è membro fondatore del ramo austriaco di ATTAC e iniziatore della "Banca Democratica", ha coniato il termine "economia del bene comune"(A)

Alois Lageder è responsabile dell'omonima azienda vitivinicola a vocazione biologico-dinamica a Magrè, Presidente dell'Ökoinstitut Alto Adige (Bolzano)

Eva Lotz, Facilitatrice accreditata in Comunicazione Ecologica, Formatrice e Counsellor Relazionale, Anghiari (Arezzo)

Lukas Meindl è proprietario e amministratore dell'omonima azienda calzaturiera di secolare tradizione, Lukas Meindl s.r.l. nella Alta Baviera, Kirchanschöring, Traunstein (D)

Giovanna Melandri, Politica italiana, è stata Ministro della Cultura e più tardi Ministro delle Politiche Giovanili e Sport, oggi Presidente del MAXXI e della Uman Foundation, Roma

Valentino Mercati, Presidente di Aboca Spa, azienda leader del settore agro-farmaceutico, San Sepolcro (Arezzo)

Reinhard Pfriem, Professore di economia aziendale. Oldenburg (D)

Wolfgang Sachs, Istituto Wuppertal per il Clima, l'Ambiente e l'Energia, sede di Berlino, professore onorario all'Università di Kassel, Berlino-Roma (D)

Stefan Schaltegger, Ordinario di Economia Aziendale in particolare Management della Sostenibilità. Direttore del "Centre for Sustainability Management" (CSM) presso l'Università Leuphana, Lüneburg (D)

Änder Schanck è fondatore del Gruppo OIKOPOLIS che controlla la cooperativa agricola BIOG, il distributore all'ingrosso BIOGROS e la catena di negozi biologici NATURATA, Lussemburgo (L)

Karl Ludwig Schibel, Coordinatore Fiera delle Utopie concrete, membro della presidenza dell'Alleanza per il clima e coordinatore per l'Italia, Città di Castello (Perugia)

Comitato scientifico per i Colloqui di Dobbiaco e per l'Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige:

Hermann Knoflacher, Stephan Kohler, Wolfgang Sachs, Silvia Zamboni

Organizzazione e segreteria

Accademia dei Colloqui di Dobbiaco
presso il Centro Culturale Grand Hotel Dobbiaco
Via Dolomiti 31 · I-39034 Dobbiaco/Alto Adige
Tel. +39 0474 976151 · Fax +39 0474 976152
info@colloqui-dobbiaco.it · www.colloqui-dobbiaco.it

Sede del convegno

Centro Culturale Grand Hotel Dobbiaco
Via Dolomiti 31 (di fronte alla Stazione Ferroviaria di Dobbiaco)

Lingue di lavoro

Tedesco e italiano con traduzione simultanea
Interpreti: Alberto Clò, Gabriella Del Rosso, Antonella Telmon

Iscrizione

Tramite cartolina digitale (www.colloqui-dobbiaco.it) oppure e-mail (info@colloqui-dobbiaco.it) Il numero dei partecipanti è limitato. L'accettazione delle iscrizioni avviene in base all'ordine di ricezione.

Quota di iscrizione

Partecipazione al convegno compreso il buffet di domenica a pranzo: 105,00 € per coloro che effettuano il pagamento entro venerdì 13 settembre. Oltre questa data la quota di iscrizione è di 115 €.

Giovani, studenti, clienti della centrale termica di Dobbiaco-San Candido e della Azienda Elettrica di Dobbiaco: 75,00 €.

Per l'ECO-Tour pomeridiano in pullman il venerdì 27 è prevista una quota di partecipazione di 20 € a persona.

Enti sostenitori

I Colloqui di Dobbiaco sono cofinanziati dalla Provincia Autonoma di Bolzano, dalla Regione Trentino Alto Adige, dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Bolzano, dalla Fondazione Altner-Combecher e dal Comune di Dobbiaco, dalla Centrale Teleriscaldamento Dobbiaco-San Candido e dalla Centrale Elettrica di Dobbiaco.

Pagamento della quota di iscrizione

Da versare sul conto corrente della Cassa Rurale di Dobbiaco entro il 13 settembre 2013: IBAN: IT 33 R 08080 58360 0003 0000 3255, Swift-bic: RZSBIT21138 intestato all'Accademia dei Colloqui di Dobbiaco, Via Dolomiti, 31, 39034 Dobbiaco BZ

Informazioni su alberghi ed alloggi

Associazione Turistica Dobbiaco, Via Dolomiti 3, 39034 Dobbiaco
Tel +39 0474 972132 · Fax +39 0474 972730
info@dobbiaco.info · www.dobbiaco.info

Direzione organizzativa

Responsabili dei Colloqui di Dobbiaco:
Hans Schmieder, Hansjörg Viertler

Come raggiungere Dobbiaco

con il treno della Pusteria ai Colloqui di Dobbiaco, quasi ogni mezzora.

Treno

www.trenitalia.com · Tel. 892021

- > Verona – Bolzano – Fortezza – Dobbiaco
- > Monaco – Brennero – Fortezza – Dobbiaco
- > Venezia – Calalzo. Collegamenti in Autobus via Cortina

Autobus

www.sad.it · www.dolomitibus.it · Tel. 800846047

Automobile

- > Autostrada del Brennero, Uscita Bressanone/ Val Pusteria (60 km sulla SS 49 fino a Dobbiaco)
- > Venezia – Cortina – Dobbiaco



Colloqui di Dobbiaco

- 1985: Per un turismo diverso, il caso del turismo di montagna
- 1986: Mobilità e traffico – effetti ed alternative
- 1987: Il futuro dell'agricoltura – l'agricoltura del futuro
- 1988: Costruire con la natura – costruire nella cultura
- 1989: La svolta ecologica – Per un futuro nel futuro
- 1990: La riconversione ecologica dell'economia – la sfida degli anni novanta
- 1991: L'energia – Quale scelta per il futuro?
- 1992: Salute e benessere ecologico
- 1993: Lavoro e benessere ecologico
- 1994: Benessere ecologico e non illusioni di crescita
- 1995: Casa nostra – Benessere ecologico a livello locale
- 1996: Mobilità e benessere ecologico
- 1997: Agire – L'innovazione ecologica per uscire dalla crisi
- 1998: La Bellezza – Per una vita sostenibile
- 1999: La svolta del 2000 – Visioni, esperienze ed Alto Adige
- 2005: Ricostruire per il futuro
- 2006: Una nuova cultura della mobilità
- 2007: Il fascino dell'Era Solare
- 2008: La giusta misura
- 2009: Osare più autarchia – L'energia decentrata.
- 2010: Il denaro governa il mondo – ma chi governa il denaro?
- 2011: Benessere senza crescita
- 2012: Suolo: la guerra per l'ultima risorsa